

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 53 (1996)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Échos de l'EFSM

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Des installations sportives en bon état, pour un bon sport!

En collaboration avec la section Construction d'équipements de sport de l'EFSM, la section suisse du Groupe international de travail pour les équipements de sport et de loisirs (IAKS) a mis sur pied un Symposium international qui s'est déroulé les 17 et 18 juin derniers à la Maison du sport, à Berne. Il a réuni pas moins de 80 participantes et participants venant de cinq pays.

Des orateurs se sont exprimés sur des sujets tels que les stades de Lillehammer

(JO 1994) et de Nagano (JO 1998), la Conception des installations sportives d'importance nationale (CISIN), la planification et la réalisation de stades tels ceux de St-Jacques (Bâle), du Wankdorf (Berne), etc., ainsi que le management de la réalisation de ce genre de projets.

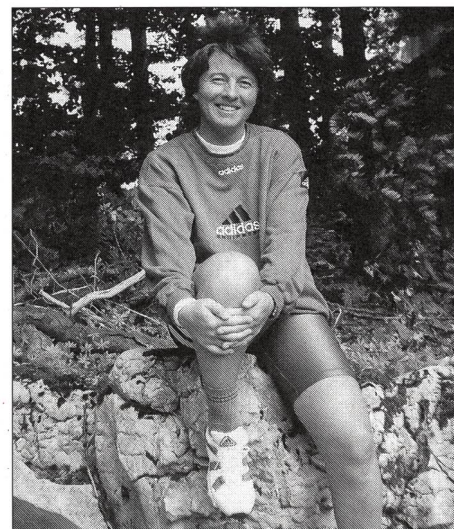
Le prochain Symposium international de l'IAKS aura lieu les 26 et 27 mai 1997. Des renseignements peuvent être obtenus auprès de Rudolf Killias, Worb/BE (fax 031 / 839 81 94). (Killias/Ny)



### Les participants à la table ronde du Symposium international de l'IAKS

De g. à dr.: Sisto Salera, architecte, Berne; Toni von Mühlengen, intendant à l'EFSM, Macolin; Walter Ammann, chef de l'Office cantonal du sport, St-Gall; Rudolf Killias, président de l'IAKS, section Suisse et animateur; Takazumi Fukuoka, Institut japonais pour le sport et l'environnement, Tokyo; Martin Henriksen, Oslo; Horst Scheibl, Salzburg. ■

## Ex-reine des neiges à Macolin



Il n'est pas rare de rencontrer, sur les installations sportives de Macolin, des célébrités du sport suisse et international. Ainsi, Marie-Thérèse Nadig qui fut championne olympique et l'une des plus brillantes figures du ski féminin suisse de 1975 à 1983. Elle a dirigé, du 22 au 25 juillet dernier, un camp d'entraînement de la condition physique pour les 19 jeunes femmes du cadre national Dame B. (Ny) ■

## Exposition d'automne à l'EFSM



Bergers suisses fêtant sur l'alpage.

Du 12 septembre au 13 décembre 1996, le Musée suisse des sports, domicilié à Bâle, présente, dans le foyer de l'EFSM, une exposition intitulée *Jeux nationaux et populaires de la Suisse*.

Cette exposition permet au public de découvrir cinq sports traditionnels dont le développement est étroitement lié à l'histoire suisse et qui restent d'une vivante actualité.

Outre la lutte suisse, les jeux nationaux et le hornuss – les trois grands «classiques» –, sont également présentés le tir à l'arbalète et le jeu de quilles. La pérennité de ces cinq disciplines, dont la tradition remonte pour certaines jusqu'à l'époque lointaine du Moyen Age, est assurée aujourd'hui par les fédérations solidement implantées.

L'exposition résulte d'ailleurs d'une collaboration étroite avec ces dernières et illustre de manière éclatante le rôle de partenaire qu'est appelé à jouer le Musée suisse des sports auprès des fédérations sportives de notre pays.

Heures de visite: de lundi à samedi: 8 h à 17 h; dimanche: 8 h à 12 h. (PP) ■